

**Ausschreibung der Arbeiten betreffend den
Neubau einer Turnhalle in Sarnthein und Zu-
bau Kletterhalle – 1. Bauolos – Baumeisterar-
beiten, Stahlbau- und Schlosserarbeiten****Gara d'appalto dei lavori riguardante la Nuova
costruzione di una palestra a Sarentino e pa-
lestra d'arrampicata aderente, 1° lotto – opere
da impresario-costruttore, carpenteria in me-
tallo e opere da fabbro**

CIG KODEX

55983890C1

CODICE CIG

CUP KODEX

E19B09000150007

CODICE CUP

MITTEILUNG Nr. 1**COMUNICAZIONE n. 1****ERGÄNZUNG****INTEGRAZIONE**

Aufgrund eines technischen Fehlers fehlt in den Projektunterlagen, welche unter folgendem Link: https://fshare.gvcc.net/vi/v5dzFHzyjGfmvfzemrce/Ausfuehrungsprojekt-progetto_esecutivo.7z zur Verfügung gestellt wurden, das Dokument „Massen- und Kostenberechnung“.

Die fehlenden Unterlagen (siehe Anlage) werden auf der Internetseite der Gemeinde Sarntal: www.gemeinde.sarntal.bz.it zur Verfügung gestellt.

- Kosten- und Massenberechnung

A causa di un errore tecnico manca nella documentazione del progetto, messa a disposizione al seguente Link: https://fshare.gvcc.net/vi/v5dzFHzyjGfmvfzemrce/Ausfuehrungsprojekt-progetto_esecutivo.7z il documento "stima dei costi e computo metrico".

I documenti mancanti (vedi allegato) vengono messi a disposizione sul sito internet del comune di Sarentino: www.comune.sarentino.bz.it.

- Stima dei costi e computo metrico

RICHTIGSTELLUNG**RETTIFICA**

In der Vergabebekanntmachung der Ausschreibung vom 14.04.2014 (Seite 6/9, Abschnitt IV.3.3) wurde das falsche Datum als Schlusstermin für den Eingang der Angebote eingetragen: 14.05.2014 Uhrzeit: 12:00 Uhr.

Das richtige Datum als Schlusstermin für den Eingang der Angebote lautet: 12.05.2014 – Uhrzeit: 12:00.

Nel bando di gara d'appalto del 14.04.2014 (pagina 6/9, sezione IV.3.3) è stato indicato la data sbagliata del termine per il ricevimento delle offerte: 14.05.2014 – ora: 12:00.

La data giusta del termine per il ricevimento delle offerte è: 12.05.2014 – ore: 12.00.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Der Bürgermeister Il sindaco

Franz Thomas Locher

